

Instrukcja ważna dla urządzeń wyprodukowanych po: / Návod pro zařízení vyrobená po: / Návod pre obsluhu zariadení vyrobených po: / Instrukcija – įrenginiai, kurie buvo pagaminti nuo: / Lietošanas instrukcija ierīcēm izgatavotiem pēc: / Utmutató a után gyártott készülékekhez: / Manualul de utilizare pentru aparate fabricate după: / Navodila veljajo za naprave, proizvedene po: / Upute vrijede za uređaje proizvedene nakon: / Ръководството е валидно за устройства, произведени след: / Посібник дійсний для пристроїв, виготовлених після / Instruction manual valid for devices manufactured after: / Anleitung gültig für Geräte, die nach dem folgenden Datum hergestellt wurden: 01.04.2025

Generator ozonu

PL Instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Ozone Generator

EN Instruction manual with guarantee card

67 Generátor ozonu

CZ Návod k obsluze se záručním listem

Generátor ozónu

SK Užívateľská príručka so záručným listom

IT Ozono generatorius

LI Naudojimo instrukcija su Garantiniu lapu

Ozona generators

LV Lietošanas instrukcija ar garantijas talonu

Ózongenerátor

HU Használati Utasítás Garanciajeggyel

Generator de ozon

RO Instrucțiuni de utilizare și certificat de garanție

Generator ozona

SI Navodila za uporabo z garancijskim listom

Generator ozona

Upute za uporabu s jamstvenim listom

Озонов генератор

BG Инструкции за експлоатация с гаранционна карта

Генератор озону

Інструкція з експлуатації з гарантійним талоном

Ozon-Generator

DE Bedienungsanleitung mit Garantiekarte



PL Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukcji Obsługi w fragmentach albo w całości bez zgody Dedra Exim zabronione. Dedra Exim zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno-technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadomienia. Zmiany te nie mogą stanowić podstawy do reklamowania produktu. Instrukcja obsługi dostępna na stronie www.dedra.pl

EN All rights reserved. This work is protected by copyright. Copying or distribution of the User Manual in parts or in full without Dedra Exim's permission is prohibited. Dedra Exim reserves the right to make design, technical and completion changes without prior notice. These changes may not constitute grounds for advertising the product. User manual available at www.dedra.pl

CZ Všechna práva vyhrazena. Toto zpracování je chráněno autorským právem. Kopírování nebo šíření Návodů k obsluze v částech nebo vcelku bez souhlasu společnosti Dedra Exim je zakázáno. Dedra Exim si vyhrazuje právo zavádět konstrukční a technické a komplementační změny bez dřívějšího oznámení. Tyto změny nemohou být základem pro reklamování výrobku. Návod k obsluze dostupný na stránkách www.dedra.pl

SK Všetky práva vyhradené. Tieto materiály sú chránené autorskými právami. Kopírovanie prípadne šírenie častí, prípadne celého návodu na obsluhu je bez súhlasu spoločnosti Dedra Exim zakázané. Dedra Exim si vyhradzuje právo na vykonávanie konštrukčno-technických zmien, a zmien doplnkových príslušenstva, bez predchádzajúceho upozornenia. Tieto zmien nemôžu byť dôvodom na reklamáciu výrobku. Užívateľská príručka je dostupná na webovej stránke www.dedra.pl

LT Visos teisės saugomos. Šis kūrinys yra saugomas autorių ir kūrėjų teisių įstatymų. Eksploatavimo instrukcijos arba jos fragmentų kopijavimas ir platinimas be „Dedra Exim“ sutikimo draudžiamas. „Dedra Exim“ pasilieka sau teisę įvesti konstrukcijas, techninius arba kompiuterinius pakeitimus be išankstinio įspėjimo. Šie pakeitimai negali būti skundo dėl produkto pagrindu. Naudojimo instrukcija yra prieinama svetainėje: www.dedra.pl

LV Visas tiesības pasargātas. Šis izdevums ir sargāts ar autortiesību. Lietošanas Instrukcijas kopēšana vai izplatīšana pilnīgi vai fragmentos bez Dedra Exim firmas piekrišanas ir aizliegta. Firma Dedra Exim atstāj sev tiesību veikt konstrukcijas-tehnikas izmaiņu, kā arī komplektācijas izmaiņu bez iepriekšēja paziņojuma. Šis izmaiņš nevar būt par pamatu produkta reklamēšanai. Lietošanas instrukcija pieejama mājaslapā www.dedra.pl

HU Minden jog fenntartva. A jelen kiadvány szerzői jogokkal védve. A Használati Utasítás másolása vagy terjesztése egészében vagy részeitében a Dedra Exim írásos engedélye nélkül tilos. A Dedra Exim fenntartja magának a szerkezeti-műszaki, valamint komplettálási változtatások előzetes bejelentés nélküli bevezetésének jogát. Ezek a változások nem szolgálhatnak alappal a termék reklamációjának. A használati utasítás a weboldalon elérhető www.dedra.pl.

RO Toate drepturile rezervate. Această redactare este protejată prin legea dreptului de autor. Este interzisă copierea, reproducerea în orice fel sau multiplicarea și distribuirea parțială sau în totalitate a Manualului de utilizare fără permisiunea firmei Dedra Exim Firma Dedra Exim își rezervă dreptul de a face modificări tehnice și constructive sau de completare a dispozitivelor fără o notificare prealabilă. Aceste modificări nu pot constitui temei pentru reclamarea produsului. Instrucțiunile de

Vse pravice pridržane. Ta navodila so zaščitena na podlagi predpisov o avtorskih pravicah. Prepovedano je kopiranje ali razširjanje teh navodil za uporabo po delih ali v celoti brez soglasja Dedra Exim. Dedra Exim si pridržuje pravico do uvajanja konstrukcijsko-tehničnih in kompleksijskih sprememb brez predhodnega obvestila.

2. Spremembe ne morejo biti podlaga za prijavo reklamacije. Navodila za uporabo so na voljo na strani www.dedra.pl

Дедра Ексим Дедра Ексим задржава право употребе пројекта конструкцијских, техничких и зависних без претходне обавјести. Ове пројекције не могу представљати основу за reklamiranje proizvoda. Упуте за uporabu доступне су на веб страници www.dedra.pl.
Свако право са записаним. Това проучавање и заштите са ауторских права. Копирањето или разпрострањето на ръководството за потребителя на части или изцяло без разрешението на Дедра Ексим е забранено Дедра Ексим си запазва правото да прави промени в дизайна, техниката и комплектността без

Всички изчисления без разрешение на DEDRA EXHIBIT и захраняване DEDRA EXHIBIT си запазва правото да прави промени в дизайна, техниката и комплектацията без предварително уведомление. Тези промени не могат да бъдат основание за рекламация на продукта. Ръководството за потребителя е достъпно на адрес www.dedra.pl

Всички права запазени! Няма работа за запазване авторският прав. Копиране или разпространение на посрещане, използвайки частно или частно без позволение.

Всі права захищені. Ця робота захищена авторським правом. Копіювання або розповсюдження посібника користувача повністю або частково без дозволу Dedra Exim заборонено. Dedra Exim залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, технічні характеристики та комплектацію без попереднього повідомлення. Ці зміни не можуть бути підставою для реклами продукту. Посібник користувача доступний на сайті www.dedra.pl. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung oder Weitergabe der Betriebsanleitung, auch auszugsweise, ist ohne

DE Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung oder Weitergabe der Betriebsanleitung, auch auszugsweise, ist ohne Zustimmung von Dedra Exim nicht gestattet. Dedra Exim behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, konstruktive und technische Änderungen sowie Änderungen des Lieferumfangs vorzunehmen. Diese Änderungen können nicht als Grundlage für Beanstandungen verwendet werden. Die Betriebsanleitung finden Sie unter www.dedra.pl



ВГ Съдържание

1. Снимки и рисунки
2. Описание на устройството
3. Предвидена употреба на устройството
4. Ограничение на използването
5. Технически данни
6. Подготовка за работа
7. Свързване към електрическата мрежа
8. Включване на уреда
9. Експлоатация на устройството
10. Рутинна поддръжка
11. Резервни части и аксесоари
12. Самостоятелно отстраняване на неизправности
13. Сглобяване на уреда
14. Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване
15. Гаранционна карта

Декларацията за съответствие може да бъде намерена в Dedra-Exim Sp. z o.o. Общите правила за безопасност са приложени към ръководството като отделна книжка.

ВНИМАНИЕ Прочетете всички предупреждения, обозначени със символа, и всички инструкции.

Неспазването на следните предупреждения и инструкции за безопасност може да доведе до токов удар, пожар или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща употреба.

2. Описание на устройството

Фиг. А: 1 - вход за въздух, 2 - копче за настройка на времето със скала, 3 - захранващ кабел, 4 - изход за озон. 5 - дръжка за транспортиране.

3. Предвидена употреба на устройството

Озоновият генератор е устройство, което произвежда озон, който действа като мощен стерилизатор и окислител. Озонът отстранява или намалява количеството на бактериите, вирусите, гъбичките, плесените, акарите, праха и алергичните полени във въздуха и като газ достига както до хранителните продукти, така и до всички предмети в озонираното помещение. Като един от най-силните окислители, той премахва всички миризми от органичен и неорганичен произход, включително на тютюн, от животни и птици, пожар, наводнение и други миризми.

Допустимо е машината да се използва при ремонтни и строителни работи, ремонтни работилници, любителски работи, като се спазват условията за използване и допустимите условия на работа, съдържащи се в инструкциите за експлоатация.

4. Ограничение на използването

По време на процеса на почистване помещението трябва да бъде затворено и в него не се допускат хора или животни. Почистеното помещение може да се отвори след 20 минути и да се проветри.

ВНИМАНИЕ Не вдишвайте озон директно от уреда!

Машината може да се използва само в съответствие с "Разрешените условия на работа" по-долу.

Също така е забранено да се обработват материали, които не са описани в "3. Предназначение на машината". Неразрешените промени в механичната и електрическата конструкция, всякакви модификации, операции по поддръжката, които не са описани в инструкциите за експлоатация, ще се считат за незаконни и ще доведат до незабавна загуба на гаранционни права, а декларацията за съответствие ще стане невалидна.

Всяка употреба, която не е по предназначение или която не съответства на инструкциите за експлоатация, води до незабавна загуба на гаранционни права.

Разрешени условия на труд
Използвайте само на закрито

5. Технически данни

Модел на устройството	DED6631
Захранващо напрежение [V]	230, 50
Номинална мощност [W]	120
Клас на защита	II
Степен на защита срещу директен достъп	IPX0
Капацитет [g/h]	60
Кубичен капацитет [m3]	Max. 200

6. Подготовка за работа

ВНИМАНИЕ Извършвайте всички подготвителни работи, когато устройството е изключено от електрическата мрежа.

Озоновият генератор DED6631 не се нуждае от никаква подготовка преди пускане в експлоатация. След като го извадите от опаковката, озоновият генератор трябва да се постави в помещението, където ще се извършва озонова обработка. Тъй като озонът е по-тежък газ от въздуха, препоръчваме да поставите озоновия генератор възможно най-високо, близо до тавана на помещението, в което ще работи.

7. Свързване към електрическата мрежа

Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, се уверете, че захранващото напрежение отговаря на стойността, посочена на табелката с номиналните стойности.

Захранващата инсталация трябва да отговаря на съществените изисквания за електрически инсталации и да отговаря на изискванията за безопасност при употреба. Параметрите за минималното сечение на захранващия кабел и номиналната стойност на предпазителя, в зависимост от мощността на уреда, са дадени в таблицата по-долу:

Захранване на устройството [W]	Минимално напречно сечение на проводника [mm ²]	Минимална стойност на предпазител тип C [A]
<700	0,75	6

Монтажът трябва да се извърши от квалифициран електротехник. Когато използвате удължителни кабели, уверете се, че напречното сечение на проводниците не е по-малко от необходимото (вж. таблицата). Разположете електрическия кабел така, че да няма опасност да бъде прерязан по време на работа. Не използвайте повредени удължители. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Не дърпайте захранващия кабел.

8. Включване на уреда

ВНИМАНИЕ Преди да стартирате устройството, е необходимо да извършите стъпките, описани в раздела "Подготовка за работа".

Озоновият генератор може да работи в непрекъснат или времеви режим.

Непрекъснат режим

След свързване на озонатора към електрическата мрежа завъртете копчето в положение ON (фиг. В). Уредът ще генерира озон, докато копчето не се превключи в положение OFF (Изкл.).

Времеви режим

Ако озонаторът трябва да генерира озон за зададено от потребителя време, след като свържете озонатора към захранването, настройте копчето така, че маркировката (фиг. В, 2) да съвпадне с маркировката на зададеното време. Устройството ще започне да генерира озон и ще се изключи автоматично след изтичане на зададеното от потребителя време.

9. Експлоатация на устройството

Озоновият генератор може да се използва в затворени помещения, включително жилищни помещения, в превозни средства и др.

Обработка на превозни средства с озон

ВНИМАНИЕ По време на обработката с озон в превозното средство не трябва да има хора или животни.

Автомобилът не трябва да се нагрява прекомерно - най-добре е обработката с озон да се извършва в гараж. Затворете добре прозорците на автомобила. Премахнете всички ненужни предмети от салона (включително ароматизирани освежители за въздух, които ще бъдат неизползваеми след озонирането). Запалете двигателя, включете климатика на максимален режим. Настройте циркулацията на въздуха на затворено.

Поставете озонатора в автомобила, стартирайте го и го оставете включен. Озонирането трябва да продължи 10-12 минути при леко замърсяване, до 20 минути при силно замърсяване (напр. ако тапицерията е напоена с цигарен дим). Моля, обърнете внимание, че твърде дългото озониране може да повреди компонентите на автомобила, които са изработени от пластмаса.

ВНИМАНИЕ След озонирането проветрете добре вътрешността на автомобила.

Озониране на помещения

ВНИМАНИЕ В озонираните помещения не се допускат хора или животни.

Озонирането трябва да се извършва в затворени помещения, със затворени врати и прозорци и затворени вентилационни отвори. Стаята трябва да се проветрява добре след всяка озониране.

Продължителността на обработката с озон зависи главно от обема и степента на замърсяване на помещението. Помещения, които са били наводнени или унищожени от пожар, могат да се озонират до няколко часа, за да се премахнат неприятните миризми. Жилищните помещения след боядисване, лакиране и т.н. трябва да се озонират в продължение на поне 30 минути, замърсените с миризми помещения, като кухни, гардеробни и бани при нормална употреба, а ако има домашни любимци - поне 15 минути. Препоръчително е озонаторът да се постави възможно най-високо (напр. под тавана), тъй като озонът е по-тежък от въздуха и ще се натрупва възможно най-ниско.

ВНИМАНИЕ Дори след като автомобилът или помещението са били добре проветрени след озонирането, миризмата на озон може да остане за няколко дни, но тя не е вредна за здравето.

10. Рутинна поддръжка

ВНИМАНИЕ Извършвайте всички операции по поддръжката, когато устройството е изключено от електрозахранването.

Поддръжка на уреда

Почиствайте редовно целия уред, като обръщате особено внимание на почистването на вентилационните отвори на електроинструмента. Поддръжката на уреда се състои в поддържане на всички негови компоненти, необходими за нормалната му работа, в добро състояние на чистота. Не използвайте никакви разтворители или разяждащи почистващи препарати за почистване. Почиствайте с влажна кърпа.

Съхранение и транспортиране

Съхранявайте уреда на хладно място, по възможност в оригиналната му опаковка. Мястото за съхранение на уреда трябва да е недостъпно за деца. Ако е необходимо да изпратите уреда, напр. до сервизен център, закрепете го в оригиналната му опаковка.

11. Резервни части и аксесоари

За закупуване на резервни части и аксесоари се свържете с Dedra Exim Service. Данните за контакт можете да намерите на страница 1 от ръководството.

Когато поръчвате резервни части, посочете номера на партидата върху табелката с имената и номера на частта от монтажния чертеж.

По време на гаранционния период ремонтите се извършват в съответствие с условията на гаранционната карта. Моля, предайте дефектния продукт за ремонт на мястото на покупката (продавачът е длъжен да приеме дефектния продукт), изпратете го до централния сервизен център на Dedra Exim или го изпратете до сервизния център, който е най-близо до вашето местоживее (списък на сервизните центрове на www.dedra.pl). Моля, приложете попълнената гаранционна карта. След изтичане на гаранционния срок ремонтите се извършват от централния сервиз. Изпратете дефектния продукт до сервизния център (транспортните разходи се заплащат от потребителя).

12. Самостоятелно отстраняване на неизправности

ВНИМАНИЕ Преди да започнете самостоятелно да отстранявате неизправности, изключете устройството от електрическата мрежа.

Проблем	Причина	Решение
Устройството не работи	Няма захранване Дефектен захранващ кабел	Проверете захранването от електрическата мрежа. Проверете дали защитата е сработила. Ако захранващият кабел е повреден, поправете устройството.
Устройството не работи правилно	Дефектен таймер	Поставете устройството на ремонт.

13. Сглобяване на уреда

1. Озонов генератор - 1 брой

14. Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване (засяга домакинствата)

 Символът, изобразен върху продуктите или придружаващата ги документация, указва, че дефектното електрическо или електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

Ако трябва да изхвърлите, да използвате повторно или да възстановите компоненти, е правилно да ги занесете в специализиран пункт за събиране, където ще бъдат приети безплатно. Информация за местоположението на пунктовете за събиране на употребявано оборудване се предоставя от местните власти, например на техните уебсайтове. Правилното рециклиране на устройствата ви позволи да спестите ценни ресурси и да избегнете отрицателни въздействия върху здравето и околната среда в резултат на възможното наличие на: опасни вещества, смеси и компоненти в оборудването.

Неправилното изхвърляне на отпадъци е свързано с риск от санкции съгласно съответните местни разпоредби.

Потребители в страни от ЕС: Ако трябва да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с най-близкия пункт за продажба или с вашия доставчик, който ще ви предостави допълнителна информация. Изхвърляне в страни извън Европейския съюз: Този символ се отнася само за страните от Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или с търговеца за правилния начин на изхвърляне.

Гаранционна карта

на

Номер на поръчката: Номер на партидата:

(наричан по-долу "Продуктът")

Дата на закупуване на продукта:



Дата и подпис на продавача:

Изявление на потребителя:

Потвърждавам, че съм информиран за условията на гаранцията и последиците от неспазването на указанията в инструкцията за експлоатация и гаранционната карта. Запознат съм с условията на тази гаранция, което потвърждавам със саморъчния си подпис:

Дата и място

Подпис на потребителя

I. Отговорност за продукта

1. Гарант - "Dedra-Exim" Sp. z o.o. със седалище в Прушков, адрес: гр. ул. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Окръжен съд на град Варшава във Варшава, XIV икономическо отделение на Националния съдебен регистър, NIP 527-020-49-33, акционерен капитал: 100 980,00 ЛВ.

2. При условията, изложени в настоящия гаранционен сертификат, гарантът предоставя гаранция за продукта, който произхожда от дистрибуцията на гаранта.

3. Отговорността по гаранцията покрива само дефекти, произтичащи от причини, присъщи на Продукта в момента на предоставянето му на Потребителя.

4. По силата на гаранцията Потребителят получава право на безплатен ремонт на Продукта, ако дефектът се е появил по време на гаранционния период. Методът на ремонт на Продукта (метод на ремонт) е по преценка на Гаранта. Ако Гарантът установи, че поправката не е възможна, той си запазва правото да замени дефектния елемент или целия Продукт с такъв без дефекти, да намали цената на Продукта или да се откаже от договора.

5. По отношение на потребител, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г. Гражданския кодекс, отговорността на Гаранта за вреди, произтичащи от тази гаранция и/или във връзка с нейното сключване и изпълнение, независимо от правния титул, е ограничена до максималния размер на стойността на дефектния Продукт.

II. Гаранционен период

Компоненти на продукта	Продължителност на гаранционната защита
DED6631	36 месеца от датата на закупуване на Продукта, както е посочено в тази гаранционна карта

III. Условия за упражняване на гаранцията

1. Потребителят трябва да представи попълнената гаранционна карта на Продукта и да докаже обстоятелствата на закупуване на Продукта от Потребителя, напр. чрез представяне на касова бележка, фактура и др. За целите на ефективната обработка на жалби се препоръчва Потребителят да представи заедно с Продукта всички елементи, определени в "Комплектоване на устройството", включени в Ръководството за потребителя, за целите на рекламацията.

2. Потребителят трябва да спазва инструкциите в ръководството за потребителя и гаранционната карта.

3. Гаранцията обхваща само територията на Република Полша и ЕС.

4. Гаранцията не покрива дефекти на Продукта, произтичащи по-специално от:

a. Неспазване от страна на Потребителя на условията, посочени в Ръководството за потребителя, по-специално по отношение на правилната експлоатация, поддръжка и почистване;

b. Използването от страна на Потребителя на продукти за почистване или поддръжка, несъответстващи на инструкциите за експлоатация;

c. Неподходящо съхранение и транспортиране на Продукта от страна на Потребителя;

d. Неразрешени промени и/или модификации на Продукта от страна на Потребителя, които не са били съгласувани с Гаранта;

e. Използване от страна на Потребителя на консумативи в Продукта, които не съответстват на Ръководството за потребителя.

5. Потребителят, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г. - Гражданския кодекс, губи гаранцията за Продукта, в който:

- серийните номера, обозначенията за дата и табелката с имената са били отстранени, променени или повредени от Потребителя;

- пломбите са били повредени от потребителя или имат следи от манипулация от страна на потребителя.

6. Внимание: Потребителят извършва дейностите, свързани с ежедневната експлоатация на Продукта, произтичащи, наред с другото, от Ръководството за потребителя, самостоятелно и за своя сметка.

IV. Процедура за подаване на жалби

1. В случай на дефектно функциониране на Продукта, преди да подадете жалба, трябва да се уверите, че всички операции, посочени по-специално в Ръководството за потребителя, са извършени правилно.

2. Препоръчително е да подадете жалба незабавно, за предпочитане в рамките на 7 дни от забелязването на дефект в Продукта. Потребител, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г. Гражданския кодекс, губи правата, произтичащи от тази гаранция, ако жалбата не бъде подадена в срок от 7 дни. 3.

3. Уведомяването за жалба може да се извърши, inter alia, на мястото на закупуване на Продукта, в гаранционното обслужване или писмено на адреса: „Dedra-Exim” Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.

4. Потребителят може да подаде жалба, като използва формуляра, достъпен на адрес www.dedra.pl. ("Формуляр за гаранционна претенция").

5. адресите на гаранционното обслужване за отделните страни са достъпни на www.dedra.pl. Ако в дадена страна няма гаранционно обслужване, препоръчваме да отправите гаранционни претенции към: „Dedra-Exim” Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Полша).

6. като се има предвид безопасността на Потребителя, използването на дефектния Продукт е забранено.

7. Внимание: Използването на дефектен продукт е опасно за здравето и живота на потребителя.

8. Изпълнението на задълженията по гаранцията се извършва в рамките на 14 работни дни от датата на доставка на дефектния Продукт от Потребителя.

9. Преди дефектния Продукт да бъде предаден за рекламация, се препоръчва той да бъде почистен. Препоръчва се продуктът, предмет на рекламацията, да бъде внимателно защитен от повреди по време на транспортиране (препоръчва се продуктът, предмет на рекламацията, да се достави в оригиналната му опаковка).

Гарантията не изключва, ограничава или спира правата на потребителя, произтичащи от разпоредбите на гаранцията за дефекти на продадената вещ. В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО ("ОРЗД"), с настоящото Ви информираме, че:

- UA 3Mict**

1. Фотографії та креслення
2. Опис пристрою
3. Використання пристрою за призначенням
4. Обмеження використання
5. Технічні дані
6. Підготовка до експлуатації
7. Підключення до електромережі
8. Увімкнення приладу
9. Експлуатація приладу
10. Регулярне технічне обслуговування
11. Запасні частини та аксесуари
12. Самостійне усунення несправностей
13. Складання приладу
14. Інформація для користувачів щодо утилі
електронного обладнання
15. Гарантійний талон

Загальні правила техніки безпеки включені в посібник окремим буклетом.



Недотримання наведених нижче попереджень та інструкцій з техніки безпеки може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або серйозної травми.

2. Опис пристрою

3. Використання пристрою за призначенням

Допускається використання машини в ремонтно-будівельних роботах, ремонтних майстернях, аматорських роботах при дотриманні умов експлуатації та допустимих режимів роботи, викладених в інструкції з експлуатації.

Допустимі умови роботи
Використовувати тільки в приміщенні

Модель пристрою	DED6631
Напруга живлення [В]	230, 50
Номінальна потужність [Вт]	120
Клас захисту	II
Ступінь захисту від прямого доступу	IPX0
Продуктивність [g/h]	60
Кубічний об'єм [м3]	Max. 200

Струнко

Генератор озону DED6631 не потребує підготовки перед введенням в експлуатацію. Після виїмання з упаковки генератор озону слід встановити в приміщенні, де буде проводитися обробка повітря озonom. Оскільки озон важчий за повітря, ми рекомендуємо розмішувати генератор озону якомога вище, під самою стелею приміщення, в якому він працює.

Потужність пристрою [W]	Мінімальний переріз провідника [mm ²]	Мінімальне значення запобіжника типу C [A]
<700	0.75	6

8. Увімкнення приладу



Генератор озону може працювати в безперервному режимі або за часом.

Після підключення озонатора до електромережі поверніть ручку в положення ON (рис. В). Прилад буде генерувати озон до тих пір, поки ручка не буде переведена в положення OFF (вимкнено).

Якщо озонатор повинен генерувати озон протягом заданого користувачем часу, після підключення озонатора до електромережі встановить регулятор так, щоб відмітка (рис. В, 2) збігалася з відміткою встановленого часу. Прилад почне генерувати озон і автоматично вимкнеться через заданий користувачем час.

9. Експлуатація приладу

Обробка озоном транспортних засобів



Автомобіль не повинен бути надмірно нагрітим - найкраще проводити обробку озоном в гаражі. Ретельно закрийте вікна автомобіля. Приберіть з салону всі непотрібні предмети (в тому числі ароматизатори повітря, які після озонування будуть непридатні для використання). Запустіть двигун, увімкніть кондиціонер на максимальний режим. Встановіть циркуляцію повітря на закриту.

25